

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 June 2002
Russian
Original: French

**Доклад Генерального секретаря о положении
в Центральноафриканской Республике****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с просьбой Совета Безопасности, высказанной в заявлении его Председателя от 26 сентября 2001 года (S/PRST/2001/25), в котором Совет просил меня продолжать регулярно информировать его о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПМЦАР) и о положении в этой стране. В настоящем докладе содержится информация о деятельности ООНПМЦАР и о последних событиях, происшедших в Центральноафриканской Республике в политической области, в сфере безопасности, в военной, социальной и экономической областях со времени представления моего последнего доклада от 2 января 2002 года (S/2002/12). В докладе также содержится информация о событиях в области прав человека и о развитии отношений между Центральноафриканской Республикой и некоторыми из соседних стран.

II. Политическая обстановка

2. Начавшаяся к концу 2001 года нормализация политического климата явно усилилась. Тенденция к постепенному восстановлению доверия и спокойствия создала условия для позитивного развития отношений между теми, кто стоит у власти, и оппозицией, а также для возвращения значительного числа беженцев, как гражданских, так и военных.

Так, после того как 31 декабря 2001 года президент Патассе обратился с призывом к возвращению, при содействии со стороны ООНПМЦАР трое парламентариев из Центральноафриканского демократического объединения — партии бывшего президента Колингбы, бежавшего в Демократическую Республику Конго сразу же после неудавшегося путча 28 мая 2001 года, — вернулись в Банги и заняли свои места в Национальном собрании. Кроме того, 307 центральноафриканских беженцев из числа военнослужащих вернулись в свою страну и явились в Отделение. Большое число гражданских центральноафриканских беженцев сделали то же самое.

3. Завершение судебного процесса, связанного с попыткой государственного переворота 28 мая 2001 года, несомненно, способствовало смягчению политической напряженности, обострившейся в результате военно-политических волнений, происходивших в 2001 году. Этот процесс начался 15 февраля 2002 года и носил открытый характер, но 12 марта 2002 года он был прерван вследствие ухода адвокатов защиты, которые пытались тем самым выразить протест, когда одному из их коллег было запрещено выступать в суде. Перенесенный на следующую сессию Уголовного суда этот процесс может возобновиться в июне 2002 года.

4. Политический диалог, начавшийся благодаря усилиям ООНПМЦАР, продолжается. Первая встреча представителей политических партий и парламентариев, организованная Отделением 18-19 февраля 2002 года, благоприятствовала сближению между большинством и оппозицией. Вторая

встреча запланирована на 14-15 июня 2002 года в целях закрепления этого процесса. Президент Патассе еще не встречался с руководителями оппозиции. Тем не менее большинство из них согласились сопровождать его в апреле в ходе его поездок в северные районы страны (чтобы дать заверения населению, страдающему от постоянного отсутствия условий безопасности), в Нджамену (для встречи с президентом Деби) и в Малабо (для участия в церемонии закладки первого камня в фундамент парламента Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС), в котором он сейчас исполняет функции Председателя).

5. Вместе с тем сохраняются разногласия между теми, кто стоит у власти, и оппозицией, которая, к тому же, по-прежнему расходится во мнениях относительно сближения с президентом Патассе. В центре этих разногласий стоит организация к концу 2002 года муниципальных и региональных выборов. Оппозиция считает, что пока еще не созданы условия для проведения выборов, и упрекает правительство в том, что оно никак не увязывает подготовительную работу с этими сроками. Со своей стороны, центральноафриканские власти полны решимости выполнить обязательство, взятое на себя главой государства в его новогоднем обращении, касавшемся проведения выборов. К тому же, они сейчас приступают к регистрации избирателей и одновременно с этим расширяют контакты с донорами, дабы заручиться их финансовой помощью на цели организации выборов, стоимость которых оценивается в 4,5 млрд. франков КФА. Вместе с тем внутренние разногласия сказываются на оппозиционных политических партиях, а также на партиях президентского большинства.

6. Правительство обеспокоено положением военных беженцев, вернувшихся в страну. Этих беженцев, которых насчитывается несколько сот человек, рассматривают как дезертиров, и, разумеется, их не собираются возвращать в ряды вооруженных сил. Если дело будет обстоять так и дальше, это может создать угрозу для спокойствия и стабильности в стране. Именно по этой причине ООНПМЦАР в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и центральноафриканскими властями изучает возможности социально-экономической реинтеграции заинтересованных лиц, дабы не допустить того, чтобы их нынешнее бездействие

не бездействие привело к еще одной попытке дестабилизации государственных институтов.

III. Положение в плане безопасности и военная ситуация

7. Положение в плане безопасности как в Банги, так и в провинциях несколько улучшилось. Поэтому комендантский час, действовавший с момента попытки государственного переворота, предпринятой 28 мая 2002 года, был окончательно отменен 9 мая 2002 года. Вместе с тем в стране по-прежнему царит в определенной мере небезопасная обстановка (грабежи и спорадические ночные перестрелки в Банги, деятельность дорожных бандитов во внутренних районах страны), главным образом вследствие широкого распространения стрелкового оружия. По этой причине 23 января 2002 года по инициативе ООНПМЦАР, при поддержке со стороны ПРООН и в координации с правительством была начата операция по разоружению. На сегодняшний день изъято 9 единиц тяжелого оружия, 681 единица стрелкового оружия, 1167 гранат, 94 263 единицы боеприпасов, 8 снарядов, 37 ракет, 890 зарядных устройств и 5 передающих аппаратов. 13 июня 2002 года состоится торжественная церемония уничтожения этого оружия.

8. Постепенное улучшение обстановки в плане безопасности благоприятствовало возвращению большинства беженцев. Так, в районе Бокилио (Демократическая Республика Конго) оставалось примерно 600 военных по сравнению с 1250, зарегистрировавшимися при отъезде. Что касается гражданских беженцев, то большинство из них перебрались в район Моле (Демократическая Республика Конго, в 44 км от Банги). Другие предпочли переехать в Бету, Республика Конго. В целом в Демократической Республике Конго остается 7000 центральноафриканских беженцев по сравнению с примерно 23 000, которые там находились ранее.

9. Что касается развертывания в Центральноафриканской Республике сил Сообщества сахельносахарских стран (КОМЕССА), то следует отметить, что помимо ливийских военнослужащих, число которых в целом оценивается в сто человек и которые размещены там на двусторонней основе, в Банги с января 2002 года находится суданский контингент в составе примерно 50 человек. Джибутийский кон-

тингент, также в составе около 50 человек, прибыл в Центральноафриканскую Республику в феврале 2002 года. Прибытие контингента из Буркина-Фасо в составе 165 человек намечено на октябрь 2002 года.

10. В настоящее время осуществляется исследование по вопросам согласования различных региональных инициатив в отношении восстановления мира и стабильности в Центральноафриканской Республике (инициатива КОМЕССА, выдвинутая в Хартуме и Сирте, инициатива ЦАЭВС, выдвинутая в Либревиле и Браззавиле, трипольская инициатива Организации африканского единства (ОАЕ)), которое было запрошено Советом Безопасности в заявлении для печати, сделанном его Председателем 10 января 2002 года (SC/7262). В этой связи я представляю Совету в должное время свои собственные рекомендации.

11. Что касается вопросов реорганизации вооруженных сил, то военная группа ООНПМЦАР продолжает предоставлять технические консультации центральноафриканским военным ведомствам. В январе и феврале 2002 года в сотрудничестве с ПРООН и министерством, ответственным за реорганизацию, эта группа содействовала разработке плана действий по таким аспектам программы реорганизации, как обучение и восстановление объектов инфраструктуры. Осуществлению этой программы по-прежнему препятствует отсутствие финансовых средств. Именно по этой причине я еще раз обращаюсь к партнерам, взявшим на себя обязательства на этот счет, с призывом выполнить эти обязательства.

12. Что касается деятельности в интересах центральноафриканских вооруженных сил, то Отделение в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и в координации с центральноафриканским министерством обороны организовало 12–15 марта 2002 года учебный семинар, посвященный культуре мира и предназначенный для военнослужащих. В семинаре приняло участие 250 военнослужащих всех рангов. Это мероприятие было проведено в рамках широкой кампании информирования по вопросам культуры мира, инициированной ООНПМЦАР в марте, апреле и мае 2002 года и распространившейся на Банги и на такие районы, как Сибю и Бамбари, расположенные в центре страны на расстоянии соответственно, 180 км и

380 км от Банги, и на район Буар, находящийся в 450 км к западу от центральноафриканской столицы.

13. Группа гражданской полиции из состава ООНПМЦАР продолжает следить за условиями безопасности беженцев, возвращающихся в Банги, для которых она организует индивидуальные встречи. Что касается вопросов образования, то эта группа организовала в феврале и марте 2002 года предназначенный для центральноафриканской полиции практикум по методам расследования, а в мае 2002 года — еще один практикум, предназначенный для полиции, занимающейся экономическими и финансовыми вопросами. Практикум по вопросам поддержания правопорядка также организуется в июне 2002 года для центральноафриканской жандармерии.

IV. Социальное положение

14. Центральноафриканская Республика по-прежнему сталкивается с проблемой задержек с выплатой заработной платы, пенсий и стипендий. Без учета 12-месячной задержки с выплатой заработной платы, унаследованной от режима Колин-гбы, положение по состоянию на 30 апреля 2002 года было следующим: 14-месячная задержка в отношении сотрудников полиции, 16-месячная — в отношении служащих вооруженных сил, 18-месячная — в отношении государственных гражданских служащих. Вместе с тем с января 2002 года правительство выплатило из своих собственных ресурсов 3-4-месячную зарплату.

15. Социальный мир, воцарившийся сейчас в стране, остается нестабильным по причине сохранения кризисной ситуации с выплатой заработной платы. Трудящиеся продолжают соблюдать в своих отношениях с властями перемирие, существующее с прошлого года. Оно было продлено 22 марта 2002 года после подписания — в присутствии ООНПМЦАР — дополнения к совместному коммюнике правительства и профсоюзов от 6 марта 2001 года.

16. Комитет по вопросам последующей деятельности и арбитража, созданный на основании этого коммюнике, возобновил свою деятельность и в ближайшее время должен приступить к оценке хода выполнения обязательств, взятых на себя обеими

сторонами. Важно отметить, что все профсоюзные руководители, бежавшие из страны после неудавшегося путча 28 мая 2001 года, вернулись в Банги.

V. Экономическое положение

17. Экономическое положение продолжает вызывать большую тревогу. Центральнаяафриканская Республика до сих пор не имеет официальной программы сотрудничества с бреттон-вудскими учреждениями. Вплоть до 31 марта 2002 года она располагала лишь ориентировочными рамками на шестимесячный период. После поездки в Вашингтон 8–19 апреля 2002 года последней правительственной делегацией, возглавлявшейся премьер-министром Центральнойафриканской Республики, в Париже 29 мая 2002 года состоялась обзорная встреча. Правительство оптимистично относится к предстоящему заключению соглашения. Досье Центральнойафриканской Республики должно в начале июля 2002 года быть представлено в Совет управляющих Международного валютного фонда (МВФ). В лучшем случае первые выплаты могут быть произведены лишь в третьем квартале 2002 года.

18. С января 2001 года Центральнаяафриканская Республика не получает никакой бюджетной помощи. Большие финансовые трудности, с которыми сталкивается страна в результате этой ситуации, могут подорвать социальное перемирие. Я поддерживаю контакты с руководством МВФ и Всемирного банка, с тем чтобы убедить их принять во внимание особое положение Центральнойафриканской Республики и оказать ей необходимую помощь.

VI. Положение в области прав человека

19. Общая ситуация в области прав человека ознаменовалась главным образом началом судебного процесса над предполагаемыми инициаторами несостоявшегося путча 28 мая 2001 года. Перед Уголовным судом должно предстать примерно 700 человек, из них 628 — заочно. В порядке исключения судебная сессия была продлена до 30 марта 2002 года, с тем чтобы создать условия для завершения этого процесса. 8 марта 2002 года Уголовный суд объявил об отстранении от дела мэтра Зарамбо (адвоката 59 человек, подвергаемых судеб-

ному преследованию в рамках этого процесса) по причине его возможной причастности к попытке государственного переворота. Это решение, которое центральнаяафриканская Коллегия адвокатов сочла произвольным, привело к коллективному уходу адвокатов, участвующих в процессе. Эта неожиданная ситуация прервала судебный процесс, который должен возобновиться на ближайшей сессии Суда.

20. Вместе с тем Уголовный суд вынес решение по делу полковника Жоржа Туагенде, бывшего заместителя начальника генерального штаба сухопутных войск, виновного в убийстве двух подростков, которых он застрелил в июле 2001 года. Обвиняемый был приговорен к 20 годам принудительных работ и к штрафу в порядке компенсации убытков гражданским сторонам на сумму в 40 млн. франков КФА. Этот приговор был подвергнут в некоторых кругах критике как чересчур снисходительное решение.

21. В течение рассматриваемого периода Апелляционный суд Банги освободил 2 мая 2002 года независимого депутата Илэра Себале, который с 1998 года находился в заключении по обвинению в сопричастности к совершению преступления. Этот депутат, который с момента своего избрания так и не присутствовал в парламенте, вновь займет свое место в Национальном собрании.

22. Хотя количество внесудебных казней явно уменьшилось, они отнюдь не полностью прекратились. Так, 19 января 2002 года в Босангоа (на севере страны) военные убили двух человек. Этот акт последовал за беспорядками, устроенными местными жителями, которые протестовали против убийства военными одного из мирных жителей за несколько дней до этого. К тому же, такое явление, как народное правосудие, продолжает существовать в сельских районах.

23. В течение отчетного периода поступали сообщения об ограничениях в отношении свободы собраний и/или свободы ассоциации. Центральнаяафриканское демократическое объединение, главная партия парламентской оппозиции, которая была временно запрещена в июне 2001 года, до сих пор не возобновила свою деятельность, хотя установленный в законодательном порядке трехмесячный период временного приостановления уже давно закончился. Аналогичным образом Собрание, посвященное возвращению на политическую арену оппо-

зиционной партии «Демократическое движение за возрождение и развитие Центральной Африки», которое было запланировано на 9 февраля 2002 года, так и не состоялось по причине запрета, в то время как в отношении умеренной оппозиционной партии — Социал-демократической партии, — встреча которой была запланирована на 2 марта 2002 года, Министерство внутренних дел сочло, что сейчас «неподходящее время для организации встреч и других политических собраний».

24. Ввиду отсутствия в Банги тюрем казармы бригады жандармерии, здания комиссариата полиции и/или секции по расследованию, исследованиям и документации при подразделении президентской охраны по-прежнему используются в качестве специальных центров содержания под стражей. Группа в составе сотрудников по правам человека из ОООНПМЦАР в апреле и мае 2002 года посетила центры содержания под стражей в Банги и в провинции, где она встретила более чем с 350 задержанными. В целом условия содержания под стражей остаются в высшей степени неудовлетворительными по причинам переполненности этих центров и хронической нехватки или отсутствия продуктов питания, санитарных условий или медицинского ухода. Тем не менее в целях восстановления и создания нормальных условий в тюрьмах католическая церковь оказала материальную и финансовую помощь, в частности в Буаре и в Бангасу, находящихся, соответственно, на западе и востоке страны.

25. Судебная система до сих пор сталкивается с серьезными трудностями. Эта ситуация более заметна в провинции, где из-за отсутствия магистратов некоторые административные власти стали подменять судебные органы и выносить судебные решения. В отдаленных районах еще чаще встречается система единого судьи, которая приводит к концентрации власти. По сути дела, в некоторых субпрефектурах один и тот же мировой судья является одновременно следственным судьей, прокурором и председателем суда, что, несомненно, наносит ущерб делу соблюдения прав человека.

26. В рамках своих функций по укреплению потенциала национальных учреждений по поощрению и защите прав человека ОООНПМЦАР организовало в Банги 26–28 февраля 2002 года в сотрудничестве с Министерством внутренних дел, муниципалитетом Банги и Ассоциацией мэров Центральноафриканской Республики национальный

риканской Республики национальный семинар по вопросам образования в области прав человека, предназначавшийся прежде всего для мэров и для старшин кварталов. В провинции Отделение продолжает заниматься учебной деятельностью, предназначенной для сотрудников правоохранительных органов, включая полицейских и жандармов. В мае 2002 года эти учебные мероприятия проходили в Бангасу, и в них приняли участие сотрудники правоохранительных органов префектуры Мбому (восток страны).

27. Кроме того, подготовку по вопросам прав человека и международному гуманитарному праву прошли 19 центральноафриканских военнослужащих, входящих в Группу быстрого реагирования, на которую возложена задача обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике. Цель этой подготовки заключалась в том, чтобы ознакомить их с национальными и международными юридическими документами, дабы они могли лучше соблюдать права человека при выполнении своих задач на местах.

28. ОООНПМЦАР продолжает свою информационно-пропагандистскую деятельность в области прав человека путем распространения радиопрограмм через национальное радио и частные радиостанции. Кроме того, информационное подразделение Отделения прилагает усилия для того, чтобы сделать более заметной роль и деятельность ОООНПМЦАР, а также для оказания помощи центральноафриканским средствам массовой информации. В этой связи оно, в частности, организовало в июне 2002 года учебное мероприятие по вопросам проведения аудиовизуальных прений и еще одно мероприятие для представителей печати.

29. В рамках активизации деятельности Отделения, которая была рекомендована мною в докладе от 21 сентября 2001 года (S/2001/886) и с которой Совет Безопасности согласился 26 сентября 2001 года (S/PRST/2001/25), региональная радиостанция секции по правам человека откроется 15 июня 2002 года в Буаре (в 450 км к западу от Банги). Такая децентрализация деятельности в области прав человека позволит популяризировать и распространять основополагающие принципы прав человека во внутренних районах страны и гарантировать судебную помощь жертвам нарушений прав человека.

VII. Отношения между Центральноафриканской Республикой и Чадом

30. В целях содействия нормализации отношений между Чадом и Центральноафриканской Республикой, ухудшение которых привело к обострению напряженности на границе между этими двумя странами с ноября 2001 года, президент Патассе 10 апреля сего года посетил Нджамену.

31. До этого руководитель Центральноафриканской Республики совершил поездку в северные районы своей страны, в частности в города Батангафо и Кабо, с тем чтобы дать заверения жителям этим городов, ставшим жертвами вымогательств, поджогов и грабежей. В этой поездке его сопровождали руководители оппозиции, мой Представитель в Банги, представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и представитель Мировой продовольственной программы.

32. Встреча между президентом Патассе и президентом Деби содействовала ослаблению напряженности между двумя соответствующими странами, и главы обоих государств приняли решение о незамедлительном открытии границ и о проведении встречи между представителями административных органов власти пограничных районов. Они также решили создать на министерском уровне совместную комиссию для изучения вопроса о напряженности на границе. Эта министерская комиссия собралась в Нджамене 13–17 мая 2002 года.

33. По завершении встречи президент Патассе вновь заявил, что дело Бозизе не является политической проблемой и что бывший начальник генерального штаба Центральноафриканской Республики может вернуться в условиях полной безопасности в Банги, если он этого желает. Что касается президента Деби, то он заявил, что г-н Бозизе, г-н Мискин (лицо центральноафриканско-чадского происхождения, находящееся на службе у президента Патассе) и г-н Джембете (чадский оппозиционер, нашедший убежище в Банги) должны вернуться в свои соответствующие страны.

34. Вполне вероятно, что в нынешних условиях г-н Бозизе согласится вернуться в Банги. Он не отказывается от своих требований, включая восста-

новление его в звании, ремонт его резиденций и предоставление ему гарантий безопасности. Таким образом, дело Бозизе остается в прежнем состоянии, и, если не будет найдено соответствующего решения, долговременная нормализация отношений между Центральноафриканской Республикой и Чадом может занять больше времени, чем предполагается. Вместе с тем продолжают усилия по примирению, в частности в рамках ЦАЭВС, на уровне специальной комиссии глав государств по возобновлению политического диалога в Центральноафриканской Республике, в которой председательствует президент Бонго.

VIII. Отношения между Центральноафриканской Республикой и Камеруном

35. Совет Безопасности наверняка помнит, что в феврале и марте 2001 года в отношениях между Центральноафриканской Республикой и Камеруном возникла напряженность по поводу границы между этими двумя странами. После направления миссии по установлению фактов, инициатором которой выступило ООНПМЦАР, эта напряженность ослабла, и обе стороны договорились о возобновлении деятельности их совместной комиссии по вопросам сотрудничества, в частности в целях демаркации границы. Однако попытка государственного переворота, предпринятая 28 мая 2001 года, и последовавшие за этим волнения не позволили провести встречу.

36. Совместная комиссия по вопросам сотрудничества между Центральноафриканской Республикой и Камеруном провела свою десятую сессию 2–4 мая 2002 года в Банги. Она приняла решение об активизации и укреплении двустороннего сотрудничества между обеими странами и договорилась о демаркации, а затем и о размежевании общей границы.

IX. Замечания

37. Я хотел бы подчеркнуть, что после представления моего последнего доклада от 2 января 2002 года (S/2002/12) общая ситуация в Центральноафриканской Республике развивается в положительном направлении во многих отношениях. Ощутимым свидетельством этого является окончатель-

ная отмена комендантского часа, возвращение большого числа беженцев, продолжение социального диалога между правительством и профсоюзами и активизация политического диалога между теми, кто находится у власти, и оппозицией. Необходимо активизировать эти усилия, которые могут оказаться под угрозой, если им не будет оказано поддержки.

38. По сути дела, сложное экономическое и финансовое положение, в котором находится Центральноафриканская Республика, может привести к прекращению нынешнего социального перемирия. По истечении этого перемирия, т.е. 22 июля 2002 года, трудящиеся не исключают возобновления социальных выступлений, которые могут поставить под угрозу мир и стабильность в стране. Поэтому важно, чтобы правительство было в состоянии обеспечить регулярную выплату заработной платы в соответствии с положениями совместного коммюнике, подписанного с профсоюзами. С этой целью Центральноафриканская Республика должна быть в состоянии рассчитывать на внешнюю финансовую помощь, которая ей не предоставлялась с января 2001 года. Именно по этой причине я вновь обращаюсь к руководству Международного валютного фонда и Всемирного банка с призывом учитывать особую обстановку в этой стране в целях быстрого завершения работы над программой сотрудничества. Я также призываю центральноафриканские власти продолжать осуществлять реформы, рекомендованные бреттонвудскими учреждениями, и меры в целях оздоровления государственных финансов.

39. Кроме того, важно не терять из виду крайне нестабильный характер обстановки в Центральноафриканской Республике. Накопление задолженности по выплате заработной платы, пенсий и стипендий, скрытая социальная напряженность, антагонизм в отношениях между большинством и оппозицией создают условия, способные привести к срыву.

40. Помимо периодических финансовых проблем, с которыми сталкивается Центральноафриканская Республика, положение беженцев из числа военнослужащих, недавно вернувшихся в страну, также вызывает серьезную обеспокоенность, как я уже подчеркивал выше. Поддержание мира и стабильности в стране требует изыскания соответствующего решения для проблемы, связанной с судьбой тех военнослужащих, которые не были реинтегрирова-

ны в состав вооруженных сил. По этой причине я заранее обращаюсь к донорам и партнерам Центральноафриканской Республики с призывом оказать финансовую помощь программам социально-экономической реинтеграции, которые разрабатываются в интересах бывших военных.

41. Я поздравляю президента Патассе с инициативами по содействию политическому и социальному диалогу, с которыми он уже выступил, и призываю его встретиться с руководством оппозиции и с профсоюзными лидерами в соответствии с данными им обещаниями. Мой представитель генерал Ламин Сиссе и ОООНПМЦАР будут продолжать свои усилия в этом направлении.

42. Как уже указывалось выше, Центральноафриканская Республика в последние месяцы предприняла попытки для улучшения отношений со своими соседями. Такая нормализация отношений может создать в стране более спокойную обстановку, которая позволит властям продолжать их усилия по национальному примирению и по восстановлению прочного мира. Не менее очевидно и то, что с учетом сложности геополитических реальностей в Центральноафриканской Республике прочный мир и ощутимый прогресс не могут быть достигнуты без налаживания сотрудничества и взаимовыгодных отношений на уровне субрегиона. Поэтому я продолжаю призывать руководителей стран субрегиона продолжать их усилия с целью укрепления доверия и содействия установлению конструктивных связей между ними.

43. В заключение я хотел бы выразить признательность моему представителю генералу Ламину Сиссе и всем сотрудникам ОООНПМЦАР, которые совместно с персоналом системы Организации Объединенных Наций, работающим на местах, продолжают проявлять мужество и приверженность делу, внося похвальный вклад в усилия по упрочению мира, предпринимаемые правительством и народом Центральноафриканской Республики.